[ The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus ] PUBLISHED EVERY FRIDAY

PHONE No. 356

FOR YOUR FUTURE

CONSULT SRIPATHY (JR.) C/o. HINDU ORGAN

PRICE 10 CENTS

VOL LXIX

Estd. Sept. 11, 1889.

JAFFNA, FRIDAY SEPTEMBER 13, 1957

NO. 22

# KING. ELLALA

Chola, the ruling dynasty tention of which belonged to the others. two Tamil races Pandyan of the Kings son did not was of the Lunar of Chan-satisfy the poor cow by dravamsa and Sera was of restoring the dead calf to the Fire or Agnivamsa. life and the seed of Kartwenty miles from the sprout and fructify later South Indian store was to be reaped by Ellala. cipal races of South India and true to his faith, from very ancient times. Saivaism, he protected Ceylon was called by these people as Serendivu or the island of the Serans. Elam or Elamandalam, Ilankai, Sri Sailam, etc. Ellala had his capital at Anuradhapura and ruled and utter impartiality, so to Siva grew with his age. on had sion when the King's may be spared. horses being scared the magnificently approved of this form of royal honours and built a pure accident not delibepunishment as it was monument (sohana) at the against the Dharma as site of cremation and ortaught by the Buddha. dained that 'no one was to truth.

Nearly two thousand In modern times too and two hundred years punis ment is meted out ago Ceylon was ruled by offen after finding out King Ellala a Cholian as whether it was purely accidental, due to neglihis name implies. El denotes in Tamil Sun and gence, deliberate of injuring The fact re-Solar race. Of the other mains that this execution Ceylon, being only about ma sown then was to peopled by representa- For full forty four years tives of all the three prin- Ellala ruled his kingdom

> ByDR S. RAMANATHAN

his Kingdom with justice, other religions such as sun and the moon shall Island and counts among membership principally tolerance to all faiths, Buddhism. His devotion last. All true Sinhalese its constituent members to serve the large influx much so that even the He was a great warrior cree even as late as the presentative religious, but engaging in or Mahavamsa, written by a and a gallant fighter who Matale rebellion in 1818. educational and cultural ligious activities; Buddhist monk Mahaname knew no fear, timidity or in the sixth century after hatred. His old age was Christ 'for the delecta- not free from kingly cares tion of pious Sinha- as already a young prince lese Buddhists' ex- of the Sinhalese royal tolls Ellala's rule that dynasty was growing in the Sinhalese people did power in the back woods not feel that a Tamil was of Ruhuna which Ellala of Ruhuna which the throne as he had not brought under his With his own life he paid identified himself direct rule though a tri- for the high principles of with his subjects. His bute was paid to him by sense of justice was so the local rulers. After great that when a cow failing in several at-came to his palace and tempts Dutugemunu the legacy left by this noble rang the bell hung at the above said prince sought gate demanding justice divine help from the God from the King as its calf of Kataragama, Skanda, had been run over by the son of Siva. This was Lanka and an inspiration mentioned;chariot driven by the granted and Dutugemunu to all Tamils of Ceylon. King's son, Ellala did not marched towards Anurahesitate to order that the dhapura with an army prince should be put to of picked soldiers and death by the chariot being fought many a battle. run over him though he Ellala true to his Cholian was his own son. This pri-tradition challenged Dutu giving up his life commitive form of justice will gemunu to single combat mended his soul to Murunot find favour in modern so that the lives of many gan, who made him be times. On another occa-soldiers on either side born as Dutugamunu and chariot crashed against a met each other on ele-Dagoba as a result of the phant back and fought till the King offered to expiate aged King was slain by the death while at the same this sin of desecrating a younger prince. Dutu time offering him a chance holy Dagoba by allowing gemnnu exhibited his very to expiate his past Karma the chariot to run over high sense of chivalry by of an inhuman death inflictthe King's body. But the having his dead enemy's ed on his son for an act of

## Sivananda Day At Usan

The Seventy first Birthlayas was celebrated at the Usan Ashram on last Sunday. Mr. C. Rajaratnam, Proctor, presided over the public meeting ration claimed undue tional Society and the and spoke on the greatness weightage in representa of the Swamiji. Mr. C. tion on the Advisory in Colombo, each of which Selladurai, Teacher gave a Committee, I am directed has established and mamusical recital and Sri to state that there can nages Hindu colleges for Swami Gnananda Saraswati spoke on the life of the Swamiji and proposed nanda Society, conflicting a vote of thanks to all with those of the Hindu Society, Colombo which is who participated in the Federation. proceedings.

pass it with foot wear or years ago as a Federal or observed this Royal de- the largest and most re- of pilgrims to Katragama cree even as late as the presentative religious, but engaging in other re-

The great god Siva had in Ceylon. granted to His devotee justice, fairplay and tolerance that characterised King is the heritage of every citizen of Sri When one looks back into these events of a distant lana Sabha which is the past one wonders whether the son of Ellala when made use of him to grant old Ellala the boon of Weera Swarka or a hero's knowledge;

## DRAFTING COMMIT REPLY TO MINISTER

SUPPLEMENT TO THE "INTHUSATHANAM"

The following is the text of the reply sent by day of Sri Swami Siva- Mr. K. Alvapillai, Secretary of the Drafting Comnanda of Rishikesh Hima- mittee, to the Minister of Cultural Affairs.

> "With regard to the four large colleges for by your Ministry that the All Ceylon Hindu Fede be no question of the boys and girls respecclaims of any Hindu Society, like the Viveka

Federation, which was largest junior schools in constituted about three the Island; sandals on, holding an ganisation, represents 44 f) The Katragama umbrella or with beating leading Hindu associa. Thondar Sabhai in Colomof drums as long as the tions from all parts of the bo having an all Island organisations of Hindus

> such places as Trincomalee, Batticaloa, Anuradhapura, Mannar, Colombo, Negombo, Kandy, Nawa. lapitiya, Hatton, Ratnapura, etc.

> 'Among the constituent associations may be

> (a) The Saiva. Paripaoldest and most influential Society dating from the time of Sri La Sri Arumuga Navalar, with a record of service in publishing religious books, running Hindu schools and propagating the spread of religious

(b) The Hindu Board of Education, which ma nages 14) schools and col leges over the Island and employs over 1,000 tea

(c) The Hindu College Board, which manages!

Press Communique issued boys and one for girls;

(d) The Hindu Educa-Saiva Mangayar Kalagam tively:

(e) The Vivekananda the oldest and most influential body in the City "The All-Ceylon Hindu and which runs one of the

(g) The Y. M H. A. Trincomalce and the Saiactivities.

(h) The Hindu Maha Sabhas at Kandy, Kurunegala, Ratnapura, etc, and the Vivekananda Society at Anudharapura, which either directly manages or helps in the ma. nagement of temples and religious institutions in these places.

There are many other constituent Associations doing equally important work in other parts of the Island, but the above citations suffice to indicate the representative and responsible nature of the Federation.

"I need hardly say that when the Federation selected the 20 names it put up to the Drafting Committee, of which this Com-mittee selected 15, it did so after due consultation with the constituent Societies including the Vivekananda Society. Of the

(Continued on page 5)



இரு அடு நம்பவம்;

நமசசிவாயவே ஞானமுங் கல்வியும் நமச்சிவாயவே நானறி விச்சையும் நமச்சிவாயவே நாநவின் றேத்துமே நமச்சிவாயவே நன்னெறி காட்டுமே SG&A pphuno

Emdu Ornan

FRIDAY, SEPTEMBER 13, 1957

Treasure These Thoughts

Put your trust in God and let your mind be engaged in Japa and medita-

## PROTECTION FOR THE POLICE!

THE pathetic plight in which the Police Service has found itself within one year of the assumption of political power by the M. E. P. is suggestive of the decay that is overtaking democracy in this country. The Force that has been accredited with the responsible duty of preventing people from breaking the laws of the land has been itself confronted with the problem if a Police officer arresting a criminal finds that he has caught a Tartar. But if a Police officer should find himself in jeopardy even when he has not contemplated giving chase to any law-breaker, then the state of the country must be really alarming. And those normally are called upon to give protection to the people have to appeal to the latter for merciful

that the M. E. P. has eyes of his colleagues. tion in the country in ke stand the strain of a The Government, seem to political resources? have lost faith in the whom can he turn round its logical frution is in Post Master Welimada, the people themselves whom for help? the Ruling Party claimed to be their sincere supporters. The Premier who professes to have faith in constitutional methods could not gather sufficient courage of his conviction to put forward a nominee of the contest for the Welimada Seat. The verdict of the

situation of the Police Force sending a signal of alarm to the Premier, seeking protection!

The top-level Conference of Police Officers has traced the 'Anti-Police activities' to the slandering campaign of politicians. Ministers and Members of Parliament, the Conference complains, were among those who had utilised the public platform to discredit the most important limb of the Government and damage its reputation. Now what is the significance of Ministers ridiculing the Services that function on behalf of the Government?

It has come to the ugly position of the Department, that is responsible for the. maintenance of law and order, sitting in serious conference, not for planning more modern methods of investigation of crimes, but for seeking shelter! The fact that particular mention of Parliamentarians was made by the Head of the Police has created one Love And Human Unity more problem for the Premier. It cannot be maintained that political adversaries have conspired together to create a chaotic situation in the country by instigating law-breakers to set upon Police Officers. However, it may be true that of survival. It is one thing criminals who had earlier come under Police supervision might have conveniently used, favourable occasions 'to feed fat their ancient grudge'. But the M. E. P. cannot But escape the blame for the general outcome, when it is well known that the members of the Government Parliamentary group have been engaged in criticising the Administration against the background that has been supplied by Ministers, each one of them attempting to It cannot be denied remove the mote in the brought about a commo- Can Mr. Bandaranai- of love. every conceivable way | continuous attack on his |

## Wedding Ceremony At Thiruketheswaram Shrine

circumstances, the sinister advised by a committee of Hindus.

# The Philosophy Of Love Divine

## Love And Religious Experience

Without love there can be no religion.

Where love, is there is is God.

Love is the basis of religious Life.

Divine Love has no sex. It sees all in God and God in all.

## Love And Cosmic Life

Love is the creative separable. . force in the world.

From love this world is born, by love it is sustain. ed and into love it enters.

The power of love can transform the universe.

Love creates and unites

Love dissolves hatred and enemity. Love promotes understanding.

Love is the moving principle of all forms of fellowship.

There is real love only when there is true inward

SWAMI SIVANANDA

identification with the life of another entity.

Love is the most powerful dissolvent.

Therefore, live ye all in the one love Divine.

## Love And Moral Nature

Virtue is Love.

Virtue is the unfolding

To expression for non-injury, Ponnambalam of Kokuvil, service.

The principles of love,

through. At the conclu-Government Agent, Jaffna. Selvi Amirthavally, the sion of the wedding cere- Isai Pulavar N. Shanmuga-Government Party in the second daughter of Sir mony the young couple ratnam who was respon-Kanthiah Vaithianathan, had performed, in their sible for the training of was married to Mr. Viswa- names, a Rudrabhisekam, Miss Lackshmi Devi in the voters at a by-election nathan Selvaratnam at Special Puja and Pancha-study and practice of going decisively hostile to Thiruketheeswaram Tem-mukharchanai etc. The music was also honoured the declared policy of the ple (Mannar) on Friday sight of five Kurrukkals at this function. . Government must neces- August 30 1957. A in the Athimoolam chant- Mr. S. Tambydurai' Dissarily indicate the ominous special agenda of events ing mantras and showing trict Judge, Point Pedro change in the political with Pillaiyar Puja suita- five panchalathies was and Mr. Sri Kantha paid weather of the country. ble for a wedding cere-something new to the pre- a high tribute to the cre-Add to these deteriorating mony at a Siva Temple (as sent generation of Mantota ditable attainment of the Mt. Lavinia

ship and good-will are al' entwined in the term noninjury.

There is no good life but love.

## The Dynamic Nature Of Love

Love is not a passing sentiment or a feeble emo-

Love is strong, deep and enduring.

Love and service are in

Love expresses itself in service of humanity

#### The Ethics Of Love

Loving and suffering go together.

To love is to suffer

No one who really loves can escape suffering.

## Divine Love: Its Power

Love is life. Love is energy of existence. Love is happiness Love is im-mortality Love is Wis-

Love never fails. Love is success. Love is Victory. Love is eternal sunshine.

Love is a purifying ele-

Love is a collosal spiritual force.

Love redeems. Love transforms. Love purifies.

## Inaugural Music Recital

A large gathering of lovers of music listened with great appreciation to inaugural recital of Miss Luckshmi Whilst love is a dual Devi daughter of Mr. K. well-known Amateur Ac-

The function which folcompassion, mercy, fellow- lowed the cultural tradition of Aranketram was held under the patronage Saiva Kurukkals) was gone of Mr. M. Sri Kantha,

talented student of music.

Letter to the Editor

# The Language Department

Sir,-

The explanation issued by the Official Language Department for the sudden discontinuance of two Tamil officers, one a lady and another an experienced officer and Tamil scholar, does not appear to be convincing. It is significant that this drama should have been enacted in the wake of a telegram from a Priest belonging to the Sinhala Jatika Sanghamaya, and timed, as if it were, to synchronise with the departure of the Prime Minister from the Island.

It will be remembered that originally provision was made for five Tamil Research Assistants and six Tamil Translators. But actually only two Research Assistants and three Translators had been appointed. There was an agitation and an appeal not merely for the filling up of these vacancies but for further strengthening of the section. But what has actually transpired is that even this inadequate staff has been further reduced. It is said that next year a further reduction will be made-without of course, specifying the branch (Sinhalese or Tamil) from which the reduction is to be made!

There cannot be much difference in the volume of work to be done in the Sinhalese and Tamil sections respectively with regard to the preparations of glossaries, translations, research etc. The words phrases and terms in a language are not necessarily in proportion to the number of persons speaking a language, but to the actual needs-which are practically the same!

A reference to the Hansard Vol. XXIX No. 22 p. 19, 20 will reveal the assurance given by the P. M., to a question put on this subject by Mr. Keuneman. It is doubly strange that these re-trenchments in the Tamil section should occur in the absence of the Prime Minister still not free from the negotiations that led to the pact! Who guards the guards?

S. J. Gunasegaram

-Astrological -

# WEEKLY FORECASTS

·FROM 15-9-57 TO 21-9-57

tikai 1st part [MedhaRasi]

You will find opposition melting away this week. clear of obstacles. But gain over even your all is not well on the domestic side. Beware of scandal mongers week end.

TAURUS Kartikai 2, 3, 4 Rohini, Mirugasirisha 1, 2 [Idapa Rasi]

You will find it difficult to come to decisions in important affairs week. Health upsets specially abdominal complaints shown. Financially a good week. Minor likely domestic upsets week end.

GEMINI Mirugasirisha 3, 4, Thiruvathirai, Punarpusam 1. 2, 3 [Mithuna Rust]

Clashes with subordinates and friends likely. But you will be able to patch any difference of opinions later. Finan-cially a good week. You will regain something that you have given up for lost.

CANCER Funarpoosa 4, Poosa, Ayilya [Kataka Rasi]

friends and relatives.

ARIES Aswini, Barani, Kar LEO Maha, Poora, Uttira 1, SAGITTARIUS Moolam, Poo-[Singha Rasi]

> A good week for finance. You will be able to opponents and get your things done without much labour. New ventures will bring in good results.

> VIRGO Uttira 2, 3, 4, Atta, Chittirai 1, 2 [Kanni Rasi]

A fairly week. But minor health upsets likely. Your health will not permit you to do hard work although this promises to be a favourable week business deals. Do not over tax yourself.

LIBRA Chittirai 3, 4, Swati, Visaka 1, 2, 3, [Thula Rasi]

The first two days and Tuesday morning will be unfavourable. You will find it difficult to negoti- too will not be very satisate your ventures. Health factory. You may have will be far from satisfactory. Eye troubles shown.

SCORPION Visaka 4, Anusha. Kettai [Vrischika Rasi]

The first two days will A good week for busi- be favourable for business ness deal. Brothers and deals. You will gain subssisters will prove to be tantially in most of your very helpful. New ven- deals. Tuesday Wednesday tures will bring in fairly and Thursday morning will Expenditure will rise. good results. Strangers upset you a little. Rest of There will be no mental Durai, Esqr District will be more helpful than the week will turn favour-peace. Beware of secret able affair,

radam, Uttiradam 1. Thanu Rasi

You will gain ' much fame this week. Professional success and financial gains also promised. But some minor domestic upsets likely week end. Spend Thursday after noon Friday and Saturday with care.

CAPRICORNUS Uttiradam 2,3, 4. Thiruvonam, Avittam 1, 2. [Makara Rasi]

A good week. You will make good progress in your business or professional transactions. But beware of domestic upsets. Your paternal relatives will contribute towards it.

AQUARIUS Avittam3, 4 Satayam, Pooraddati 1, 2, 5 [Kumbha Rasi]

Your mind will not be at rest this week. Health to shoulder some heavy responsibilities which will over tax you. Financially a fairly good week.

PISCES Pooraddati 4, Ut raddtati, Revati. [Meena. Rasi]

Storm in the domestic circles likely this week.

### ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 353

Jafina

Deceased.

Tillaiyampalam James Paramanathan of Karainagar. petitioner.

Arulammah widow of Murugesu of Faith Home Chundikuly. Jaffna. . Respondent.

This matter coming on K. Arumugam for disposal before B G. Proctor for petitioner. S. David Esquire District (O. 79 6 & 13)

Judge Jaffna on the 7th day of August 1957 in the presence of Mr. K. Arumugam proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner having been read; It is ordered that the petitio. In the matter of the in- ner be declared entitled testate Estate of the to have letters of admilate Parimalam widow nistration to the estate of Paramoo Tillayam. of the abovenamed depalam of Chundikuly ceased as her sole heir and son unless the Respondent James Barton Hunt of 7th day of may 1957 and or any other persons in. terested shall appear before this court on the 16 day of September 1957 and state objection or shew sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary. th August 1957.

Sgd. P. Sri Skanda Rajah District Judge Jaffna.

Drawn by.

## **JRDER NISI**

IN THE DISTRICT COURT OF CHAVAKACHCHERI

been read.

Drawn by

3-9-57

Sgd. S. SivaRajah

Intd. S. T.

Proctor for Petitioner.

D. J.

Petitioner be and he is

hereby appointed Adminis-

trator to the Estate of the

before this Court on the

show cause if any to the

satisfaction of this Court

The 5th day of March 1957

Sgd. W. M. Cumaraswamy

Addl. District Judge

Testamentary Jurisdiction No. 63

In the matter of the Indeceased as one of the testate Estate Anna sons of the deceased Emily Hunt widow of abovenamed unless the E. B. Hunt of Chava-Respondents shall appear kachcheri Deceased Chavakachcheri

> Petitioner to the contrary Vs.

1. Caroline Huldah Hunt

2. Abbie Gnanammah Hunt and

3. Thomas Pyage Hunt all of Chavakachcheri Time to show cause Respondents extended to 1-10-57.

This matter of the petition of the Petitioner (O. 80. 13 & 20)

· The Teachings Of Karaikal Ammaiyar

(Continued from last Issue)

வானத்தா கொன்பாரு மென்கமற் றுப்பர்கோன் முனத்தா னென்பாருக் தாமென்க—ஞானத்தான் முன்னஞ்சத்தாலிருண்ட மெய்யொளிசேர் கண்டத்தா னென்னெஞ்சத் தானென்பன் யான்.

He dwells in Heaven,' 'He dwells in Indra's World', They are pleased to declare, I will let them do. Wisdom Lord Whose throat is with poison dark Dwells in my heart I do declare.

அருளே யுலகெலா மாள்விப் பத்ச னருளே பிறப்பறுப்ப தானு—லருளாலே மெய்ப்போருள் கோக்கும் விதியுடையே னெஞ்ஞான்று மெய்ப்பொருளு மாவ தெனக்கு.

'Tis Isa's grace that rules the world, 'Tis Isa's grace that destroys birth, 'Tis with such grace I look at Truth, Let me be merged e'er in such Truth.

எனக்கினிய வெம்மான யிசனேயா வென்று மனக்கினிய வைப்பாக வைத்தே—னெனக்கவினக் கொண்டேன் பிராளுகக் கொள்வதிமே யின்புற்றே ஹண்டே யெனக்கரிய தொன்று.

My Father own so sweet to me, My Lord Him I treasured sweet in my heart always Him as My Lord I owned and owning Him My heart rejoiced. What is then rare to me?

இனியோக முய்ந்தோ மிறைவன்றுள் சேர்ந்தோ மினியோ ரிடரில்லோ கெஞ்சே— **யினி**யோர் விலீனக்கடைவே யாக்குவிக்கு மீளாப் பிறவிக் கணேக்கடல் நீந்தினேங் காண்.

Henceforth we have been saved, we reached God's

Henceforth no more pain, Oh! my heart! Henceforth The endless sea of births whence rise karma We have crossed without doubt.

காண்பார்க்குங் காணலாக் தன்மையனே கைதொழு த காண்பார்க்குங் காணலாங் காதலாற் – காண்பார்க்குச் சோதியாய்க் சிர்தையுளே தோன்றுமே தொல்லுலகுக் காதியாய் நின்ற வரன்.

Him visible to Seers, He can be seen By those who worship Him, If seen with Love, He will appear within thy heart as Light, Hara Who stands as the old world's First cause.

-J. M. Nallaswamipillai

( To be continued )

#### coming on for determination before S. Thamby Judge, Chavakachcheri on Joy Bliss and the 5th day of March 1957 Immortality in the presence of Mr. S. By Sri Swami Sivananda SivaRajab Proctor on the part of the Petitioner and

Yoga - Vedanta the affidavit and petition Forest University Sivaof the Petitioner having nandanagar Rishikesh Himalayas. It is ordered that the

Price per copy Rs. 2/-

This Book is intended to serve as a guide on the path of Joy Bliss and Immortality.

## Spiritual Experiences

By Sri Swami Sivananda

Published by Sri Swami Chidananda for the Yoga-Vedanta Forest Univer-

Available from the Sivananda Publication League Sivanandanagar Rishikesh

Brice per copy Rs. 4 -

This book is intended to serve as an aid to those who tread the spiritual lpath.

ORDER 'NISI' DECLAR-ING WILL PROVED

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

No. 344 T

1. Muttammah widow Ponnudurai Visuvanather of Pathamany, Achchuvely,

Petitioner.

- 1. Ratnapoopathy wife of Kandasamy and husband
- 2. Kandasamy.
- 3. Ratnam wife of Sellathurai and her husband

4. Sellathurai

- Ponnuthurai Thambirajah Ponnuthurai Sathasivam Ponnuthurai Pathmana\_ than .
- 8. Ponnuthurai Navaratna-Rajah all of Pathamany, Achchuvely, Jaffne. Respondents.

In the matter of the Estate of the late Visunavather Ponof Pathamany, Achchuvely, Jaffna.

Deceased.

This matter coming on for disposal before P. Sri Skanda Rajah. Esquire, District Judge of Jaffna on the 12th day of July, 1957, in the presence of Mr. V. NavaratnaRajahah, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated the 12th day of July 1957 having been

It is ordered that the Will of Visuvanather Ponnudurai, deceased, dated 26th March 1947 and numbered 7479 be and the same is hereby declared proved unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 28th day of August 1957 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to

the contrary.

It is further declared that the abovenamed petitioner is the Executrix named in the said Will and that she is entitled to have Probate of the same issued to her accordingly, unless the respondents or others interested shall on or before the 28th day of August 1957 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary,

This 12th day of July, 1957

Sgd. P. Sri SkandaRajah District Judge

Drawn by Sgd. V. Navaratna Rajah Proctor for Petitioner.

28-8-57 Time to show cause is extended for 30.9-57

Sgd. P. Sri SkandaRajah District Judge (0.72.6 & 13)

ORDER NISI IN THE DISTRICT COURT

OF JAFFNA

No. 341/ Testy

In the matter of the intestate estate of the late Veeragathipillai Kandiah of Thirunelvely, Jaffna. Deceased. District Judge on the Pooranam widow of Veeragathii illai Kandiah of Thiruin the presence of Mr. S. Vs

1. Kandiah Sithamparanathan and the affidavit of the S. Appadurai of Thirunelvely (2. Thillainayagi daughter of 13th day of August 1957 (O. 76. 6 & 13)

Kandiah of do (3. Umathevi daughter of Kandiah of do

(5. Kandiah Kayalayanathan of do, the 2nd to 5th named respondents are minors appearing by their g-a\_l-the 1st respondent, Respondents.

This matter coming on any other person shall on for disposal before P. Sri or before the 27th day of Skanda Rajah. Esquire, District Judge of Jaffna, on the 3rd day of July, 1957 in the presence of Mr. V. Navaratna Kajah, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner This 13th day of August dated the 2nd day of July,

1957 having been been read. It is ordered that the 1st respondent abovenamed be and he is hereby appointed guardian-ad-litem over the 2nd to 5th minor respondents.

It is further ordered that the petitioner abovenamed be and she is hereby declared entitled, as the widow of the deceased abovenamed, to have Letters of Administration to the estate of the deceased issued to her accordingly, unless the respon dents or any other person or persons interested shall on or before the 5th day of August 1957 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

And it is further ordered that the minors be produced in Court on the said date

This 3rd day of July, 1957 Sgd P. Sri Skanda Rajah District Judge

Drawn by Sgd. V. NavaratnaRajak Proctor for petitioner 5.8-57. Time to show cause is extended for 27 8-57

Sgd P. Sri Skanda Rajah District Judge 28.8-57. Time to show cause is extended for 17-9.57

Sgd. P. Sri Skanda Rajah District Judge (0.75 6 & 13)

### ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDRO

Testamentary Jurisdiction No. 590 T.

In the matter of the intestate Estate of the Sanmugampillai Thiruchittampalam of Valvettiturai.

Deceased

Petitioner

Respondent.

- 1. Ratnasamy Ponnudurai 2 and wife of Sathya. pama
- 3. Sanmugampillai Kathiripillai all of Do

This matter coming on for disposal before. S. Thambydurai Esquire District Judge on the nelvely. Jaffna. Petitioner. Appadurai Proctor on the part of the petitioner Drawn by

having been read.

It is ordered that the (4. Kandiah Pathmanathan of Petitioner as mother and heir of the said intestate is entitled to have Letters of Administration to the Estate of the said intestate issued to her unless the respondents or or before the 27th day of September 1977 shew sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

(Sgd) S. Thambidurai District Judge

Drawn by S. Appadurai Proctor for Petitioner (0.77 6 & 13)

### ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

No. 356/T

In the matter of the intestate Estate of the late Arumugam Nadarajah of Uduppiddy

Deceased. Pooranam widow Arumugam Nadarajah of Uduppiddy Petitioner.

Vs. Minors 1 Thangamalarany daughter of Nadarajah

2 Pavany daugh. ter of Nadarajah

3 Sinnadurai Kathirkamer all of Do

Respondents This matte comin on for disposal before P. Sri Skandarajah Esquire District Judge, Jaffna on the 21st day of August 1957 in the presence of Mr. S Appadurai Proctor on the part of the petitioner and the petition and affidavit of the said petitioner having been read.

It is ordered that the 3rd Respondent beappointed as Guardian-Ad-Litem over the st and 2nd Minor. Respondents to protect their interests in this case, that the peti above estate and she be Juiy, 1957 having been granted leters accordingly read. unless the respondents or any other person shall on or before the 23rd day of September 1957 shew sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

And it is further ordered that the minors date.

This 21st day of August

Sgd P. Sri Skanda Rajah District Judge, said petitioner dated the Proctor for Petitloner

## SAIYA · PARIPALANA SABHAI JAFFNA

The 69th Annual General Meeting of the above Sabbai will be held on Saturday the 14th September 1957 at 3-00 p m. at the Ashrama Navalar Mandapam, College Road, Neeraviady.

Notice of resolutions should reach the Secretary on or before 30th August 1957.

> A. Thanabalasingham, Secretary.

(M. 91 23)

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

No. 338/Testy.

estate of the late Kathira. velu Velupillai of Kokuvil West, Jafina.

Deceased.

Velupillai Santhalingam of Kokuvil West Jaffna.

Petitioner.

Vs

- 1 Velupillai Marutha. lingam
- 2 Velupillai Kathira. velu
- 3 Velupillai Sornaliugam

Minors 4 Velupillai Rathithevy

- " 5 Velupillai Lingathevy all of Kokuvil West the 4th and 5th res. pondents are minors appearing by their gal. the 1st respondent
  - 6 Annammah widow of Velupillai of do.

Respondents.

This matter coming on fer disposal before P. Sri Skanda Rajah, Esquire, District Judge of Jaffde on the 2nd day of July, 1957 in the presence of tioner be declared entitled Mr. V. Navaratna Rajah, Kanmanyammal widow of to take out letters of Proctor on the part of the Sanmugampillai of Val- administration to the petitioner dated 2nd

> It is ordered that the 1st respondent be and he is hereby appointed guardian.ad. litem over the 4th and 5th minor respondents.

And it is further ordered further that the petitioner be and he is hereby entitled, as eldest son of the deceased, to have be produced on the said Letters of Administration to the estate of the deceased issued to him accordingly, unless the respondents or others interested shall on or before the 2nd day of August 1957 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

> And it is further ordered that the minors be produced (0, 74. 6 & 13)

## University Commission

At the last meeting of the Council of Management of the Vivekananda in the matter of the intestate | Society, Colombo, presided over by its President, Mr. S. Sivasubramaniam, the following resolution was unanimously passed:-

> "The Council of the Vivekananda Society, Colombo welcomes the reported decision of the Government to app int a Commission to examine and report on the matter of University education in Ceylon.

The Council is further of the opinion that the cause of education, culture and national welfare would be best served by

- (1) inviting the public to offer suggestions in the first instance regarding the terms of reference of the Commission
- 2) including in personnel of the Com. . mission eminent persons with experience of University affairs from countries such as the United Kingdom, India and Switzerland and representative Ceylonese educationists of the various denominations and linguistic groups in order to enable the country to have the benefit of informed. balanced and prohensive recommendations on the subject "

in Court on the said date. This 2nd day of July, 1957

Sed P. Sri SkandaRajah District Judge. Drawn by

Sgd, V Navaratna Rajah Proctor for petitioner. 30-8-57

Time to show cause is extended for 20-9.57

Sgd P Sri SkandaRajah District Judge.

# Constitutional Advance To Independence

# Record Of Malayan Reforms

years has been remarkable Proclamations. for the quick succession of reforms granted by H M. G. in the United Kingdom.

On 1st February, 1948, the Federation of Malaya Agreement was signed, by which all States and Settlements retained their individuality but were united under a central government.

The Local Authorities members to Town Councils.

In 1951, the "membership'' system was introduced in the Legislative Council, whereby nine nominated official members became responsible for important functions of Government. This pointed the way to ministerial responsibility, decentralised business and public ensured direct depart- sulting from this Conmental representation in ference, a Report was give financial assistance to the Federal Legislative signed by the Chief Council. In 1952 the Fe- Minister, Tunku Abdul deration of Malaya Agree- Rahman Putra, and the ment was amended so that | United Kingdom Secretary all "members' in the Le- of State for the Colonies, gislative Council became Mr. Alan Lennox-Boyd, members of the Executive bringing self-government Council.

the beginning of democratic Local Government when the Local Councils! Ordinance came into force, providing for elected Local Councils in more advanced mission") rural areas and new . villages.

in 1953 to preside over fully self-governing and the Legislative Council independent Federation of and a new portfolio of Malaya. Local Government, Housing and Town Planning Minister took to London was created.

In the same year a committee of representatives of Federal and State Councils, main political parties, principal racial communities, commerce, On 31st August, 1957, industry and labour, was full independence within formed to consider necessary and desirable steps to self government.

Agreement that all Federal Citizens should have the right to vote and that candidates be directly elected by individual territorial constituencies was reached in 1954.

Legislation to bring the new constitution into force In the matter of the estate and to provide for elections was embodied in the · Federation of Malaya

Malaya's advance to in (Amendment) Ordinance dependence in recent 1954, and in a series of

> The Town Boards (Amendment) Ordinance empowered State Settlement Governments to · confer financial autonomy on Town Councils. A Ministerial (Amend ment) Ordinance empowered Settlement Governments to establish a complete Local Government system in rural areas.

On 27th July, 1955, the (Election) Ordinance in first Federal Elections 1950 provided for the were held, resulting in the election of a majority of overwhelming victory of the Alliance of the United jects; to undertake Malays National Organisa - | Association and the Malayan Indian Congress. In August the new Alliance Government assumed office.

Federation The of Malaya Conference lon in January, 1956 Reinto effect and with full independence envisaged The same year too saw by 31st August, 1957.

In June of the same year the Federation of Malaya Constitutional Commission ('Reid Com commenced work, and in February, 1957, it published its Report containing recom-A speaker was appointed mendations for a form of

> In May, 1957, the Chief a delegation comprising representatives of Alliance and the Rulers in order to reach final agreement on Independence for Federation.

> the Commonwealth of Nations was achieved.

## Notice of Application

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 361

of the late K. Kanagaratnam of Vaddukoddai West, Jaffua late of (0. 85 13 & 20)

## Society Of Arts And Letters

## Jaffna Branch

A panel for the literary section of the Jaffua Branch of the Society of Arts and Letters was selected at a meeting of the Branch Society. Mr. Mr. Sri Kantha, the Chairman

Mr. S. Natesan was elected President of the Panel that has been constituted to undertake the publication of books on art, science. literature and history on modern lines, to subsidise authors who have manuscripts already for publication and others who are competent to write on the above sub translation of the writings tion the Malayan Chinese of the scholars, thinkers and poets like Dr. Ananda Coomarasamy, Dr. S. Radbakrishnan and Dr. Rabindranath Tagore; to publish a quarterly journal in Tamil to encourage research and scholarship Constitutional to organise a library of ("Merdeka rate and out-of-print books Mission', arrived in Lon- and manuscripts and make it available for research workers and to

> No. 10-B, Guan Chuan Street, Singapore.

Deceased.

And

In the matter of the British Courts Probate (Re-sealing) Ordinance Chapter. 84.

Kanapathippillai Sinnathamby of Vaddukoddai West Jaffna, the attorney of Pakiam Kanagaratnam and Pathmathevi Kanagaratnam of No. 10. B. Guan Chuan Street, Singapore Applicant.

Notice is hereby given that after the expiry of 14 days from the date bereof, application will be made to the District Court of Jaffna under the British Courts Probate (Re-seal the ing) Ordinance, Chapter 84 for the re-sealing of Letters of Administration in respect of the estate of K. Kanagaratnam late of No. 10. B. Guan Chuan Street, Singapore granted by the High Court of the Colony of Singapore on the 24th day of September

> Sgd V. Nagalingam Proctor for Kanapathip-pillai Sinnathamby of Vaddukoddai West At. torney of Pakiam Kana- 27.8.57 mathevi Kanagaratnam 17.957. of No. 10. B. Guan Inltd. P. S. Chuan Street, Singapore. Applicant.

## MATRIMONIAL

Shanmugalingam-Somacalavally

Shanmugalingam, M. B. B. S. D. M. A. Wariyapola, the Federation, son of Mr. C. C. Somasegaram, J. P., U. M., Crown 1957 at 6 a. m.

A reception was held at gest representation at Vannarponnai on the ration." following day.

A large gathering of friends and relations attended both functions. We wish the new couple all happiness and prosperity.

## ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA >

No.347/ Testamentary.

In the matter of the intestate estate and effects of Sengamalayar Canagasabapathypillai of Velanai West Deceased Thamboo Sivagnanasampanthan of Velanai Petitioner. West. Vs.

1. Angayatkannamai wi dow of Canogasabapathy. pillai of Velanai West, 2. Yoganayagi wife of Yogavanam Chelliah, 3. Yogavanam Chelliah, 4. Ve thanayagy daughter of Thamboo all of Velanai

Respondents. This matter coming on for disposal before F. Sri Skanda Rajah Esquire, District Judge, Jaffna on the 23rd day of August 1957 in the presence of Mr. N T. Sivagnanam, Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit and Petition of the Petitioner from which it entitled to have Letters of Administration to the having been read:

It is ordered that the dy North. . Letters of Administration to the estate of the abovenamed be issued . to . the Point Pedro under the parti-Petitioner unless the Resappear before this Court on or before the 27th day of August, 1957 and show cause to the contrary to the satisfaction of this said action are summoned to Court.

This 23rd of July 1957. Sgd. P. Sri Skanda Rajah. District Judge.

garatnam and Path-Order Nisi extended for

D. J.

(O.83 13, )

Drafting.....

(Continued from page 1)

12 names suggested by The marriage of Dr. S. the Vivekananda, Society seven were accepted by

In the final result, how-Proctor, Jaffna with Sri- ever, it happened that of mathy Somacalavally the 25 names recommenddaughter of Mr. P. Chelliah ed by the Drafting Com-Retired Post Master, Kodi- mittee 13 names are those gamam, was solemnized of members of the Vive. according to Hindu rites kananda Society. It is at Selvapathy the bride's also worth mentioning residence on August 30, that the Vivekananda Society has the the Bridegroom's residence all Societies in the Fede-

## NOTICE

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDRO

No: 5734

Kumarasamy Kandavanam alias Kethappar of Karaveddy West. Plaintiff

1. Kumarasooriar Sivasubramaniam, 2. Muttuppillai widow of Ramanathar, 3 Kumarasoo, riar Nadesu, 4. Eliapillai widow of Kadirgamar Sinniah, 5. Kailayar Veluppillai, 6. Kanagammah daughter of Kana. pathippillai, 7. Kasinathar Kailum, 8. wife Nagammah, Ohithamparappillai Ramalingam, 10. wife Rasammah, 11. Veluppillai Nadesu, 12. wife Pathinippillai, 13. Kadir. gamar Karth, gesu, 14. wife Chithamparam; Minor) 15, Murugesu Thevarajah appearing by his G.A.L. Yetttivelu Murugesu all of Karaveddy North 16. Nadesu Selladurai, 17. wife Swakolunthu, 18. Nagapillai widow of Sinnathambiar Subramaniam, 19. Sinnathambiar Ponniah, 20. Vaithilingam Ba-lasingham, 21. Kandavanam Rasaratnam, 22. wife Sivapakism, 23. Thilagawath, daugher of Vaithilingam, 24. Thavamalar daughter of Vaithilingam, 60th are Minors appearing by their G. A. L. Swakolunthu widow of Vaithilingam, 25. Vallipuram Kanapathippillai. 26. wife Paththinippillai, 27. Veluppillai Arumugam, 28. wife Swahamy, 29. Parameshwary daughter of Arampu, 30, Parameshwary daughter of appears that the Petitioner Arampu 60th minors appearwho is the heir and ne- ing by their G. A. L. Mahesphew of the deceased is wary widow of Arampu, 31. Chinniah Mailvaganam, 32. wife Paththinippillai of Karaveddy North, 33. The Nelliady state of the above-named Central Cooperative Stores Society Ltd. Nell ady. Karaved-dy North. Defendants.

y North. • Defendants. It is hereby notified that actions No. 5734 has been instition act No. 16 of 1951 for the pondents abovenamed shall partition / sale of the land / lands called Pandarathoddam in Extent 14 5/8 Lms V. C. and situated at Karaveddy Vathirikurichy.

The defendants in the afore. appear in Court on the 2nd day of October 1057 at 10 O' clock of the forenoon.

This 10 day of July 1957. By order of Court. C. A. Sivasanmugam. Clerk of Court.

Drawn by C. Subramanyam Proctor for Plaintiff This 10th day of July 1957 (0 84 13 & 20)

#### ORDER .NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

· Testy Juris No. 360

In the matter of the intestate estate of the late Arunthathy wife of K. Nagalingam of Kankesanthurai.

Deceased.

Nagalingam Somasundaram of Kankesanthurai Petitioner-

- 1. Achehimuthu widow of Vallipuram
- 2. Vallipuram Nadarajah
- 3. Tharmalingam kanthan
- 4. Vasanthakokilam daughter of Tharma.
- lingam 5. Tharmalingam Pavala-
- kanthan 6. Tharmalingam Santhirakanthan
- 7. Ratnammah widow of Tharmalingam The 3rd to 6th respondents are appearing by Minors Guardian.adtheir Litem the 7th respondent
- 8. Vallipuram Thambiah
- Ponnam. 9. Vallipuram balam all of Alaveddi North

Respondents.

This matter of the petition of the petitioner coming on for disposal before P. Sri Skanda rajah Esquire District Judge, Jaffna on the 30th day of August 1957 in the presence of Mr. A. V. Sathasivam, Proc. tor on the part of the petitioner and the affidavit and petition of the petitioner having been read and it appearing to Court that the 7th respondent is a fit and proper person to be appointed Guardian-ad-Litem over the minors the 3rd to 6th respondents and the petitioner is a fit and proper person to be appointed Administrator over the estate of the said deceasced:

It is ordered that: (a) the 7th respondent as mother of the 3rd to 6th respondents abovenamed be appointed Guardian.ad-Litem over the said minors,

(b) letters of administration over the estate of the said deceased be issued to the petitioner abovenamed uniess the respondents abovenamed or any other person or persons shall appear before this Court on or before the 4th day of October 1957 and show sufficient cause to the atisfaction of this Court to the contrary.

It is further ordered that the 7th respondent do produce the 3rd to 6th respondents minors before this Court on the 4th day of October 1957 at 10 a. m.

The 30th day of August 1957.

Sgd. P. Sri SkandaRajah District Judge,

Drawn by:-Sgd. A. V. Sathasivam Proctor for Petitioner.

(0. 31 13 & 20)

#### ORDER NISI

IN THE DISRICT COURT OF JAFFNA

No. 336 Testy

In the matter of the Intestate estate of the late Manickavasagar Arunasalam Sandilipay Jaffna,

Deceased,

Thaiyalnayagi widow Manickavasagar Arunasalam of Sandilipay, Jaffna?

Petitioner

Minor, I. Arunasalam Manickavasagar of Sandilipay appearing by guardian.ad-litem

2. Manickavasagar Amerasingham Sandilipay Respondents.

This matter coming on for disposal before P. Sri Skanda Rajah, Esquire, District Judge of Jaffna, on the 1st day of July, 1957, in the presence of V. Navaratna Rajah, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated lst July 1957 having been read.

respendent abovenamed appointed guardian-ad-litem over the 1st respondent, and that the petitioner as widow of the deceased is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said Arumugam Krishnapillai deceased unless the respondents all of Karaved y North. or others interested shall on or before the 2nd day of August 1957 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

It is further ordered that the minor be produced on the said

This 1st day of July 1957

Sgd. P. Sri SkandaRajah District Judge

Sgd. V. Navaratna Rajah Proctor for the petitioner

30.8.57 Time to show cause is extended for 20-9-57

Sgd P. Sri SkandaRajah District Judge (0. 73. 6 & 13)

## NOTICE

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

No. P/201

- 1 Vaidyanthan Tampoe Pasupati and wife
- 2 Kamalambikai, both of Kasturiar Valavu Jaffna

Plaintiffs. Vs.

- 1 Kandswamy Ratna sabapathy and wife
- 2 Bhuvaneshvai both of Jaffna presently of No. 560 Galle Road, narponnai South-East. Kollupiti

Defendants.

It is hereby notified that action No. P/201 has 1957 at 10 O' clock of the been instituted in the District Court of Jaffna. under the partition act No. 16 of 1951 for the partition/ lands called Nochchippalam Parai-1 yarinakadu and Punnatharai in exten 91 Lms. 1(0.71.6 & 13)

### NOTICE

HINDU ORGAN

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDRO

No. 5800

- 1. Sunderampillai Kan-·thavananaththan Karaveddy North
- 2. Sunderampillai Shanmuganathan of-do a minor appearing by his Next-Friend Chinnammah widow of Kandiah Sunderampillai of Karaveddy North

Plaintiffs

Vs.

1. Chinnathambiar Karthigesu of Chandilippai. 2. Velupillai Kathiresu 3 wife Annam, 4. Chinnammah widow of Chinniah. 5. Vallipuram Kanthasamy 6. wife Mahe: wari 7. Thinakarippillai Vyramuttu. 8. Muttiah Thirunamam 9. wife Chellapackiam all of Karaveddy North. 10 Vallipuram Veluppillai of Karaveddy West. 11. Krishnapillai Arumai It is declared that the 2nd nayagam. 12. Nallathamby Kandapper. 13. Rasammah 14. Chinniah 15. wife Ramalingam Sivaccolunthu. 16. Arumugam Kanthasamy. 17. 18. Arumugam Ratnam of Karaveddy West 19. Chitamparappillai Kanapathippillai 20. wife Thangamuttu 21. Chinnathamby Ponniah, 22. Chitamparapillai Subramaniam, 23. wife Chinnammah all of Karaveddy West Defendants.

It is hereby notified that action No. 5000 has been instituted in the District Court of Point Pedro under the partition act No. 16 of 1951 for the partition/sale of the land/ lands called Parayanseema in extent 10 Lms V. C and situated at Karaveddy Vathirikkurichehy.

The defendants in the aforesaid action are summoned to appear in Court on the 30th day of October 1957 at 10 O clock of the forenoon.

By order of Court, A Sivasannugam Clerk of Court

Drawn by Ratnasiugham & Subramaniyam Proctor for Plaintiffs This 21 day of August 1957

(0 82 13 & 20)

V. C. and situated Van-

The defendants in the aforesaid action are summoned to appear in Court on the 1st day of October forenoon.

By order of Court, Chief Clerk This 26 day of August

# S.S.C. Tamil Text Commentary

BOON TO BOTH TEACHERS AND STUDENTS

Scholarly Commentary

# KUMBAKARNAN VATHAIPPADALAM

Vidwan K. Vendanar

JAFFNA SAIVA PARIPALANA SABHAI **PUBLICATION** 

> AVAILABLE AT THE HINDU ORGAN OFFICE.

## JAFFNA MUTUAL THE BENEFIT FUND Ltd.

(Established 1918)

BANKERS.

**Authorised Capital** Amount of Calls made

Rs. 800,000.00 Rs. 616,313.00

Shares 8000 shares of Rs. 100/- each 80 monthly instalments of Re. 1/- per share will earn Rs. 100/- for each at the end of the period. Shares issued all time

Current Accounts opened and interest allowed at 1% per annum on the average monthly balance when it does not, fall below Rs. 500/-.

Fixed Deposits received for periods of 3, 6, 9 and 12 months and interest allowed at 1, 2, 4 and 6% respectively.

Drafts issued on the National and Imperial Banks to Colombo and the Principal cities of India. Remittances to and from F. M. S by special arrangements.

Loans on the security of Jewels a speciality. Part payments accepted.

> FOR FURTHER PARTICULARS APPLY TO:

> > S. KANAGASABAI. Shroff.

வானமுதில் வயாத பெய்க மலிகளஞ்சு சக்கமன்னன் கோன்முறை யாசு செய்க குறைவிலா தயிர்கள் வாழ்க ரசன் மறை யநக்க கோகங்க சற்றவம் வேள்வி **மல்**க மேன்மைகொள் சைய கீதி வினங்குக வலக்கெய்ல்லாழ்.

Sgd R E M NavaRatnam Printed and Published by Suppiah Ponnambalam Kandiah, residing at 245, Navalar Road, Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva. Paripalana Sabhai, Jaffna. at their Press, the Saiva Prakasa Press, 450; K. K. S Road, Vannarponnai, Jaffna, on Friday, September 13, 1957. Editor: R. N. SIVAPRAKASAM.